

Anhang 1 zur Bedienungsanleitung	DE
Appendix 1 to the user manual	EN
Annexe 1 au manuel d'utilisation	FR

PRODUKTDATENBLATT - Verordnung (EU) 2015/1187 / (EU) 2015/1189	DE
PRODUCT DATA SHEET - Regulation (EU) 2015/1187 / (EU) 2015/1189	EN
FICHE TECHNIQUE DU PRODUIT - Règlement (UE) 2015/1187 / (UE) 2015/1189	FR

Seite/page/page

BIO VARIO 13

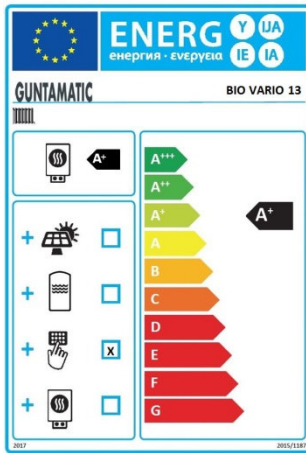
2

BIO VARIO 17

5

Alle bei der Montage, Installation oder Wartung des Festbrennstoffkessels zu treffenden besonderen Vorkehrungen sind der jeweiligen Montageanleitung und der Betriebsanleitung der Baureihe zu entnehmen.	DE
All special precautions to be taken during the assembly, installation or maintenance of the solid fuel boiler can be found in the respective assembly instructions and the operating instructions for the series.	EN
Toutes les précautions à prendre lors du montage, de l'installation ou de l'entretien de la chaudière à combustible solide se trouvent dans les instructions de montage respectives et dans le mode d'emploi de la série.	FR

GUNTAMATIC



Primärkessel:

Energieeffizienzklasse Primärkessel.....	A+
Energieeffizienzindex (EEI) Primärkessel.....	120

Verbundanlage: (Kessel + Regler)

Temperaturregler Klasse VI	4
Energieeffizienzklasse Verbund.....	A+
Energieeffizienzindex (EEI) Verbund	124
294 / (11*Pr)	1,81
115 / (11*Pr)	0,71
Verbund ohne Warmwasserspeicher	---
Verbund mit Warmwasserspeicher	1

Modellkennung	Bio Vario 13
gültig ab Baujahr	2021
Brennstoffzufuhr (Pressholz Pellets).....	automatisch
Brennstoffzufuhr (Stückholz).....	manuell
Brennwertkessel.....	Nein
Festbrennstoffkessel mit Kraft-Wärme-Koppelung	Nein
Kombiheizgerät.....	Ja
empfohlene Warmwasserspeichergröße	509 Liter

Bio Vario 13
2021
automatisch
manuell
Nein
Nein
Ja
509 Liter

Brennstoff nach Norm	EN 17225-2 Pellets EN 17225-5 Stückholz	bevorzugter Brennstoff	sonstige geeigneter Brennstoff	Raumheizungs- Jahres-Nutzungsgrad	Raumheizungs-Jahres- Emissionen nach EN 303-5 (mg/m³)			
					ηs (%)	PM	OGC	CO
Pressholz Pellets EN plus A1 = handelsüblicher Brennstoff		X		≥ 75	≤ 40	≤ 20	≤ 500	≤ 200
Pressholz Pellets EN plus A1 = mit idealem Brennstoff , Ausführung für Brennwertkamin (kaliumarm, ohne Rinde, kaum Feinanteil, maximale Bestwerte)		X		81	11	3	54	120
Stückholz Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25% = handelsüblicher Brennstoff			X	≥ 75	≤ 60	≤ 30	≤ 700	≤ 350
Stückholz Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25% = mit idealem Brennstoff , Ausführung für Brennwertkamin (kaliumarm, ohne Rinde, kaum Feinanteil, maximale Bestwerte)			X	79	19	7	150	178

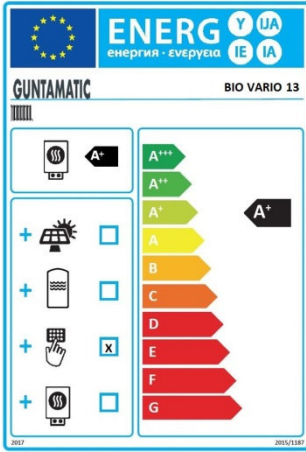
Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff

Nutzwärme bei Nennwärmeleistung	P _n	14,7	kW
Nutzwärme bei 30% / 50% der Nennwärmeleistung	P _P	4,3	kW
Brennstoff-Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung	η _n	86,6	%
Brennstoff-Wirkungsgrad bei 30% / 50% der Nennwärmeleistung	η _P	86,3	%
Hilfsstromverbrauch bei Nennwärmeleistung	e _{l,max}	0,09	kW
Hilfsstromverbrauch bei 30% / 50% der Nennwärmeleistung	e _{l,min}	0,03	kW
Hilfsstromverbrauch von integrierten Bauteilen zur Emissionsminderung	---	---	kW
Hilfsstromverbrauch im Bereitschaftszustand.....	P _{SB}	0,01	kW
Elektrischer Wirkungsgrad mit Kraft-Wärme-Kopplung bei Nennwärmeleistung	η _{el,n}	---	%

P _n	14,7	kW
P _P	4,3	kW
η _n	86,6	%
η _P	86,3	%
e _{l,max}	0,09	kW
e _{l,min}	0,03	kW
---	---	kW
P _{SB}	0,01	kW
η _{el,n}	---	%

GUNTAMATIC / Bruck 7 / A-4722 Peuerbach / Tel. 0043 7276/2441-0

¹⁾ Bei diversen Ländervarianten könnten die Systemlabelwerte gegebenenfalls besser ausfallen.



Single boiler:

Energy efficiency class A+
 Energy efficiency index (EEI) 120

Composite system: (Boiler + regulator)

Class VI temperature controller 4
 Energy efficiency class combine A+
 Energy efficiency index (EEI) combine 124
 294 / (11*Pr) 1,81
 115 / (11*Pr) 0,71
 Connection without hot water tank --
 Connection to hot water tank 1

Model identifier
 Valid from year
 Fuel supply (Wood Pellets)
 Fuel supply (Logwood)
 Condensing boiler
 Solid fuel boiler with combined heat and power
 Combi heater
 Recommended hot water tank size

Bio Vario 13
2021
automatic
manually
No
No
Yes
509 liter

Fuel according Norm	EN 17225-2 pellets EN 17225-5 firewood	preferred fuel	other suitable fuel	seasonal space heating energy efficiency	seasonal space heating emissions according EN 303-5 (mg/m ³)			
					ηs (%)	PM	OGC	CO
Wood Pellets EN plus A1 = commercial fuel		x		≥ 75	≤ 40	≤ 20	≤ 500	≤ 200
Wood Pellets EN plus A1 = with ideal fuel , version for condensing fireplace (low in potassium, without bark, hardly fines, maximum best values)		x		81	11	3	54	120
Logwood moisture content ≤ 25% = commercial fuel			x	≥ 75	≤ 60	≤ 30	≤ 700	≤ 350
Logwood moisture content ≤ 25% = with ideal fuel , version for condensing fireplace (low in potassium, without bark, hardly fines, maximum best values)			x	79	19	7	150	178

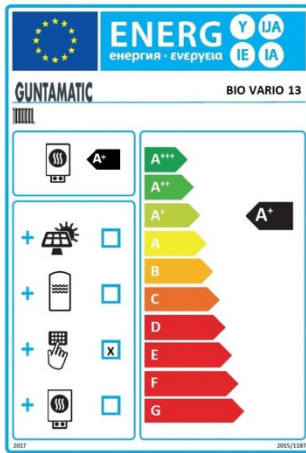
Properties when operating with the preferred fuel

Usable heat at nominal heat output
 Usable heat at 30% / 50% nominal heat output.....
 Fuel efficiency at nominal output.....
 Fuel efficiency at 30% / 50% of nominal output.....
 Auxiliary power consumption at nominal heat output
 Auxiliary power consumption at 30% / 50% of nominal output.....
 Auxiliary power consumption of integrated components for emission reduction.....
 Auxiliary power consumption in standby mode
 Electrical efficiency with combined heat and power at nominal heat output

P _n	14,7	kW
P _p	4,3	kW
η _n	86,6	%
η _p	86,3	%
e _{l,max}	0,09	kW
e _{l,min}	0,03	kW
---	---	kW
P _{SB}	0,01	kW
η _{el,n}	---	%

GUNTAMATIC / Bruck 7 / A-4722 Peuerbach / Tel. 0043 7276/2441-0

¹⁾ The system label values could possibly be better for various country variants.



Chaudière seule:

Classe d'efficacité énergétique A+
 Indice d'efficacité énergétique (EEI) 120

Produit combiné: (Chaudière + régulateur de température)

Contrôleur de température de classe VI 4
 Classe d'efficacité énergétique du produit combiné A+
 Indice d'efficacité énergétique du produit combiné (EEI) 124
 294 / (11*Pr) 1,81
 115 / (11*Pr) 0,71
 Produit combiné avec ballon eau chaude sanitaire --
 Produit combiné sans ballon eau chaude sanitaire 1

Référence du modèle
 Valable à partir de l'année de fabrication.....
 Réserve de carburant (Pellets : granulés de bois).....
 Réserve de carburant (Bûches)
 Chaudière à condensation
 Chaudière à cogénération à combustible solide
 Chaudière mixte
 Volume ballon d'eau chaude recommandé.....

Bio Vario 13
2021
automatique
manuellement
Non
Non
Oui
509 litres

Combustible selon normes: EN 17225-2 Pellets
 EN 17225-5 Bois bûche

Combustible de référence (un seul):
 autre carburant approprié

efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux

Émissions saisonnières dues au chauffage des locaux: EN 303-5 (mg/m³)

			ηs (%)	PM	OGC	CO	NOx
Pellets : granulés de bois pressés EN plus A1	X		≥ 75	≤ 40	≤ 20	≤ 500	≤ 200
Pellets : granulés de bois pressés EN plus A1 = combustible idéal : version pour chaudière à condensation (faible teneur en potassium, sans écorce, difficilement fines, meilleures valeurs)	X		81	11	3	54	120
Bûches, taux d'humidité ≤ 25 % = combustible standard commercial		X	≥ 75	≤ 60	≤ 30	≤ 700	≤ 350
Bûches, taux d'humidité ≤ 25 % = combustible idéal : version pour chaudière à condensation (faible teneur en potassium, sans écorce, difficilement fines, meilleures valeurs)		X	79	19	7	150	178

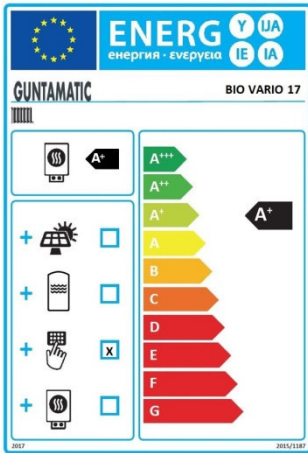
Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

Puissance thermique utile à la puissance thermique nominale
 Puissance thermique utile à 30 % / 50 % de la puissance thermique nominale
 Efficacité utile à la puissance thermique nominale
 Efficacité utile à 30 % / 50 % de la puissance thermique nominale
 Puissance électrique auxiliaire à la puissance thermique nominale
 Puissance électrique auxiliaire à 30 % / 50 % de la puissance thermique nominale.....
 Puissance électrique auxiliaire du système secondaire intégré de réduction des émissions.....
 Puissance électrique auxiliaire en mode veille
 Efficacité électrique avec cogénération à la puissance thermique nominale

P _n	14,7	kW
P _P	4,3	kW
η _n	86,6	%
η _P	86,3	%
e _{lmax}	0,09	kW
e _{lmin}	0,03	kW
---	---	kW
P _{SB}	0,01	kW
η _{el,n}	---	%

GUNTAMATIC / Bruck 7 / A-4722 Peuerbach / Tel. 0043 7276/2441-0

¹⁾ Les valeurs des libellés du système pourraient être meilleures pour différentes variantes de pays.



Primärkessel:

Energieeffizienzklasse.....	A+
Energieeffizienzindex (EEI).....	120

Verbundanlage: (Kessel + Regler)

Temperaturregler Klasse VI.....	4
Energieeffizienzklasse Verbund.....	A+
Energieeffizienzindex (EEI) Verbund.....	124
294 / (11*Pr).....	1,55
115 / (11*Pr).....	0,60
Verbund ohne Warmwasserspeicher.....	---
Verbund mit Warmwasserspeicher.....	1

Modellkennung.....	Bio Vario 17
gültig ab Baujahr.....	2021
Brennstoffzufuhr (Pressholz Pellets).....	automatisch
Brennstoffzufuhr (Stückholz).....	manuell
Brennwertkessel.....	Nein
Festbrennstoffkessel mit Kraft-Wärme-Koppelung.....	Nein
Kombiheizgerät.....	Ja
empfohlene Warmwasserspeichergröße.....	509 Liter

Bio Vario 17
2021
automatisch
manuell
Nein
Nein
Ja
509 Liter

Brennstoff nach Norm	EN 17225-2 Pellets EN 17225-5 Stückholz	bevorzugter Brennstoff	sonstige geeigneter Brennstoff	Raumheizungs- Jahres-Nutzungsgrad	Raumheizungs-Jahres- Emissionen nach EN 303-5 (mg/m³)			
					ηs (%)	PM	OGC	CO
Pressholz Pellets EN plus A1 = handelsüblicher Brennstoff		X		≥ 75	≤ 40	≤ 20	≤ 500	≤ 200
Pressholz Pellets EN plus A1 = mit idealem Brennstoff , Ausführung für Brennwertkamin (kaliumarm, ohne Rinde, kaum Feinanteil, maximale Bestwerte)		X		81	11	3	54	120
Stückholz Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25% = handelsüblicher Brennstoff			X	≥ 75	≤ 60	≤ 30	≤ 700	≤ 350
Stückholz Feuchtigkeitsgehalt ≤ 25% = mit idealem Brennstoff , Ausführung für Brennwertkamin (kaliumarm, ohne Rinde, kaum Feinanteil, maximale Bestwerte)			X	79	19	7	150	178

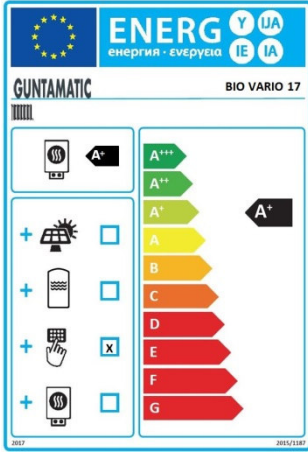
Eigenschaften beim Betrieb mit dem bevorzugten Brennstoff

Nutzwärme bei Nennwärmeleistung.....	P _n	17,2	kW
Nutzwärme bei 30% / 50% der Nennwärmeleistung.....	P _P	4,3	kW
Brennstoff-Wirkungsgrad bei Nennwärmeleistung.....	η _n	86,6	%
Brennstoff-Wirkungsgrad bei 30% / 50% der Nennwärmeleistung.....	η _P	86,3	%
Hilfsstromverbrauch bei Nennwärmeleistung.....	e _{l,max}	0,09	kW
Hilfsstromverbrauch bei 30% / 50% der Nennwärmeleistung.....	e _{l,min}	0,03	kW
Hilfsstromverbrauch von integrierten Bauteilen zur Emissionsminderung.....	---	---	kW
Hilfsstromverbrauch im Bereitschaftszustand.....	P _{SB}	0,01	kW
Elektrischer Wirkungsgrad mit Kraft-Wärme-Kopplung bei Nennwärmeleistung.....	η _{el,n}	---	%

P _n	17,2	kW
P _P	4,3	kW
η _n	86,6	%
η _P	86,3	%
e _{l,max}	0,09	kW
e _{l,min}	0,03	kW
---	---	kW
P _{SB}	0,01	kW
η _{el,n}	---	%

GUNTAMATIC / Bruck 7 / A-4722 Peuerbach / Tel. 0043 7276/2441-0

¹⁾ Bei diversen Ländervarianten könnten die Systemlabelwerte gegebenenfalls besser ausfallen.



Single boiler:

Energy efficiency class	A+
Energy efficiency index (EEI)	120

Composite system: (Boiler + regulator)

Class VI temperature controller	4
Energy efficiency class combine	A+
Energy efficiency index (EEI) combine	124
294 / (11*Pr)	1,55
115 / (11*Pr)	0,60
Connection without hot water tank	---
Connection to hot water tank	1

Model identifier	Bio Vario 17
Valid from year	2021
Fuel supply (Wood Pellets)	automatic
Fuel supply (Logwood)	manually
Condensing boiler	No
Solid fuel boiler with combined heat and power	No
Combi heater	Yes
Recommended hot water tank size	509 liter

Bio Vario 17
2021
automatic
manually
No
No
Yes
509 liter

Fuel according Norm	EN 17225-2 pellets EN 17225-5 firewood	preferred fuel	other suitable fuel	seasonal space heating energy efficiency	seasonal space heating emissions according EN 303-5 (mg/m³)			
					ηs (%)	PM	OGC	CO
Wood Pellets EN plus A1 = commercial fuel		x		≥ 75	≤ 40	≤ 20	≤ 500	≤ 200
Wood Pellets EN plus A1 = with ideal fuel , version for condensing fireplace (low in potassium, without bark, hardly fines, maximum best values)		x		81	11	3	54	120
Logwood moisture content ≤ 25% = commercial fuel			x	≥ 75	≤ 60	≤ 30	≤ 700	≤ 350
Logwood moisture content ≤ 25% = with ideal fuel , version for condensing fireplace (low in potassium, without bark, hardly fines, maximum best values)			x	79	19	7	150	178

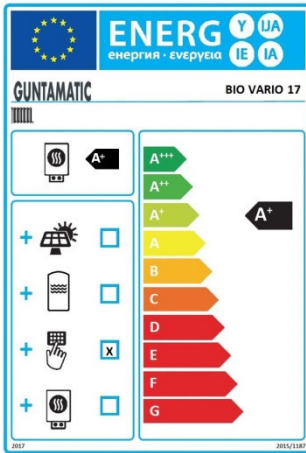
Properties when operating with the preferred fuel

Usable heat at nominal heat output	P _n	17,2	kW
Usable heat at 30% / 50% nominal heat output	P _P	4,3	kW
Fuel efficiency at nominal output	η _n	86,6	%
Fuel efficiency at 30% / 50% of nominal output	η _P	86,3	%
Auxiliary power consumption at nominal heat output	eI _{max}	0,09	kW
Auxiliary power consumption at 30% / 50% of nominal output	eI _{min}	0,03	kW
Auxiliary power consumption of integrated components for emission reduction	---	---	kW
Auxiliary power consumption in standby mode	P _{SB}	0,01	kW
Electrical efficiency with combined heat and power at nominal heat output	η _{el,n}	---	%

P _n	17,2	kW
P _P	4,3	kW
η _n	86,6	%
η _P	86,3	%
eI _{max}	0,09	kW
eI _{min}	0,03	kW
---	---	kW
P _{SB}	0,01	kW
η _{el,n}	---	%

GUNTAMATIC / Bruck 7 / A-4722 Peuerbach / Tel. 0043 7276/2441-0

¹⁾ The system label values could possibly be better for various country variants.



Chaudière seule:

Classe d'efficacité énergétique A+
 Indice d'efficacité énergétique (EEI) 120

Produit combiné: (Chaudière + régulateur de température)

Contrôleur de température de classe VI 4
 Classe d'efficacité énergétique du produit combiné A+
 Indice d'efficacité énergétique du produit combiné (EEI) 124
 294 / (11*Pr) 1,55
 115 / (11*Pr) 0,60
 Produit combiné avec ballon eau chaude sanitaire --
 Produit combiné sans ballon eau chaude sanitaire 1

Référence du modèle
 Valable à partir de l'année de fabrication.....
 Réserve de carburant (Pellets : granulés de bois).....
 Réserve de carburant (Bûches)
 Chaudière à condensation
 Chaudière à cogénération à combustible solide
 Chaudière mixte
 Volume ballon d'eau chaude recommandé.....

Bio Vario 17
2021
automatique
manuellement
Non
Non
Oui
509 litres

Combustible selon normes: EN 17225-2 Pellets
 EN 17225-5 Bois bûche

Combustible de référence (un seul):
 autre carburant approprié

efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux

Émissions saisonnières dues au chauffage des locaux: EN 303-5 (mg/m³)

			ηs (%)	PM	OGC	CO	NOx
Pellets : granulés de bois pressés EN plus A1	X		≥ 75	≤ 40	≤ 20	≤ 500	≤ 200
Pellets : granulés de bois pressés EN plus A1 = combustible idéal : version pour chaudière à condensation (faible teneur en potassium, sans écorce, difficilement fines, meilleures valeurs)	X		81	11	3	54	120
Bûches, taux d'humidité ≤ 25 % = combustible standard commercial		X	≥ 75	≤ 60	≤ 30	≤ 700	≤ 350
Bûches, taux d'humidité ≤ 25 % = combustible idéal : version pour chaudière à condensation (faible teneur en potassium, sans écorce, difficilement fines, meilleures valeurs)		X	79	19	7	150	178

Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement

Puissance thermique utile à la puissance thermique nominale
 Puissance thermique utile à 30 % / 50 % de la puissance thermique nominale
 Efficacité utile à la puissance thermique nominale
 Efficacité utile à 30 % / 50 % de la puissance thermique nominale
 Puissance électrique auxiliaire à la puissance thermique nominale
 Puissance électrique auxiliaire à 30 % / 50 % de la puissance thermique nominale.....
 Puissance électrique auxiliaire du système secondaire intégré de réduction des émissions.....
 Puissance électrique auxiliaire en mode veille
 Efficacité électrique avec cogénération à la puissance thermique nominale

P _n	17,2	kW
P _P	4,3	kW
η _n	86,6	%
η _P	86,3	%
e _{lmax}	0,09	kW
e _{lmin}	0,03	kW
---	---	kW
P _{SB}	0,01	kW
η _{el,n}	---	%

GUNTAMATIC / Bruck 7 / A-4722 Peuerbach / Tel. 0043 7276/2441-0

¹⁾ Les valeurs des libellés du système pourraient être meilleures pour différentes variantes de pays.

GUNTAMATIC

GUNTAMATIC Heiztechnik GmbH
A-4722 Peuerbach / Bruck 7
Tel: 0043-(0) 7276 / 2441-0
Fax: 0043 (0) 7276 / 3031
Email: office@guntamatic.com
www.guntamatic.com

Druckfehler und Technische Änderungen vorbehalten (DE)
Misprints and technical Changes reserved (EN)
Sous réserves de modifications techniques ou de coquilles (FR)